DHW

Deutsch-Hellenische Wirtschaftsvereinigung Γερμανο-Ελληνικός Επιχειρηματικός Σύνδεσμος

Gothaer Allee 2 * D – 50969 Köln Tel.: +49 (0) 221 3979776 * Fax: +49 (0) 221 3979778 e-mail: info@dhwy.de

PRESSEMITTEILUNG ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ PRESS RELEASE

ZUR SOFORTIGEN VERÖFFENTLICHUNG ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ FOR IMMEDIATE RELEASE

April, 15th, 2008 PM-Nr. 20/2008

DHW informiert griechische Schüler und ihre Eltern in Wuppertal

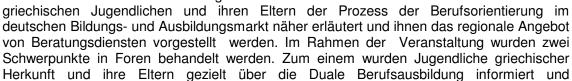
Berufliche Bildung schützt vor Arbeitslosigkeit und mangelnde Qualifikation

Köln/Wuppertal, April 2008. Zu einer Veranstaltung "Wege der beruflichen Orientierung in das deutsche Bildungssystem" wurden griechische Schüler und ihre Eltern aus den

weiterführenden Schulen sowie dem griechischen Lyzeum in Wuppertal letzte Woche in der "Alten Feuerwache" eingeladen. Organisatoren waren die Deutsch-Hellenische

Wirtschaftsvereinigung (DHW), die Gemeinde der Griechen in Wuppertal, der Griechische Elternverein Wuppertal und die Diakonie Wuppertal.

In der Region Wuppertal leben rund 7.000 Griechen. Mit dieser Veranstaltung sollte



Bewerbungstipps gegeben. Zum zweiten konnten sie Fachleute persönlich kennen lernen, sich mit ihnen direkt austauschen und gemeinsam Strategien entwickeln. Dabei wurden auch Möglichkeiten zur Vernetzung und Umsetzung von Berufsorientierungsangeboten in der Region Wuppertal behandelt.



In seinem Grußwort sowohl als Vorsitzender der Griechen in Wuppertal als auch als DHW-Mitglied bedankte sich Georgios Paridis (im Bild links am Mikrofon) bei allen Kooperationspartner für ihre Bereitschaft bei dieser wichtigen

Veranstaltung mitzumachen und animierte die anwesenden Schüler und Schülerinnen dieses Treffen zu nutzen, um sich gründlichere Gedanken für ihre Zukunft zu machen und ihre Zukunftschancen in Ausbildung und beruflicher Qualifizierung zu erkennen.

"Nach Köln und Lüdenscheid zeigte auch die Veranstaltung in Wuppertal, dass es ein



enormes Informationsdefizit bei Schülern und Eltern bezüglich der beruflichen Bildung gibt. Wir danken allen Akteuren für ihr Mitmachen, denn es ist sehr wichtig hier koordiniert und vereint zu marschieren, um die griechischen Kinder vor der Arbeitslosigkeit und einer fehlenden Qualifizierung zu retten. Wir haben hier eine große gesellschaftliche Aufgabe zu bewältigen, wofür wir alle Kräfte benötigen. Wir hoffen, dass auch weitere Gemeinden und Schulen dem Wuppertaler und Kölner Beispiel folgen," so DHW-Vorstandssprecher Phedon Codjambopoulo gegenüber der Presse.

Folgende Organisationen haben sich an der Informationsveranstaltung beteiligt:

Gemeinde der Griechen in Wuppertal e. V.

Georgios Paridis, Tel.: 0202 / 742 552, paridis@t-online.de

Diakonie Wuppertal – Migrationsdienste

Despina Ageloglou, Tel.: 0202 / 49 697 -20, ageloglou@migrationsdienst-wuppertal.de

DHW (Deutsch-Hellenische Wirtschaftsvereibnigung e.V.), JOBSTARTER-Projekt "NEO XEKINIMA (gr.: Neuanfang)

Christina Alexoglou – Patelkos, Tel.: 0221 / 937 29 -970, -967, <u>patelkos@dhw.neoxekinima.de</u> und Tsitsi@dhw.neoxekinima.de

Elternverein des griechischen Lyzeum Wuppertal e. V.

Elefterios Savvidis, Tel.: 0202 / 8970512

Elternverein des griechisches Gymnasium e. V.,

Athanasia Geka Tel.: 02191 / 63212

* * *

Ο DHW ενημερώνει μαθητές και γονείς στο Βούπερταλ

Ημερίδα για την προστασία των Ελληνόπουλων από την ανεργία και την ανειδίκευση

Κολωνία/Βούπερταλ, Απρίλιος 2008. Σε ημερίδα με θέμα την επαγγελματική εκπαίδευση για

μαθητές και γονείς των σχολείων του Βούπερταλ κάλεσαν την περασμένη εβδομάδα ο Γερμανοελληνικός Επιχειρηματικός Σύνδεσμος, η Ελληνική Κοινότητα του Βούπερταλ, οι Σύλλογοι Γονέων και Κηδεμόνων και η Ευαγγελική Διακονία Βούπερταλ.

Στην περιοχή του Βούπερταλ ζουν 7.000 Έλληνες. Η ημερίδα αυτή αποσκοπούσε στο να ενημερώσει Έλληνες μαθητές και τους γονείς



τους για το πώς λειτουργεί το σύστημα επαγγελματικού προσανατολισμού στην Γερμανία και ποιές οι αρμόδιες αρχές που έχουν αναλάβει να συμβουλεύουν επί του θέματος. Στην πρώτη από τις δύο ειδικές ομάδες οι παρευρισκόμενοι είχαν την ευκαιρία να μάθουν για την επαγγελματική εκπαίδευση στην Γερμανία και το πώς κανείς πρέπει να διατυπώνει την απαραίτητη αίτηση για πρόσληψη. Στην δεύτερη ομάδα τα παιδιά είχαν την ευκαιρία να συναντήσουν επιτυχημένους επαγγελματίες-πρότυπα οι οποίοι μίλησαν με τα παιδιά και τους έδωσαν συμβουλές με βάση τις δικές τους εμπειρίες. Επίσης συζητήθηκαν οι δυνατότητες δικτύωσης όλων των προσφορών για επαγγλεματικό προσανατολισμό στην περιοχή του Βούπερταλ προς καλλίτερη εξυπηρέτηση των Ελληνοπαίδων.

Στον χαιρετισμό του με την ιδιότητα του προέδρου της κοινότητας αλλά και του μέλους του



ΟΙΟΠητά 100 προεορόυ της κοινότητας αλλά και 100 μελούς 100 DHW ο Γιώργος Παρίδης (στην φωτογραφία στο μικρόφωνο) ευχαρίστησε όλους όσους συνέβαλαν στην μεγάλη επιτυχία της ημερίδας και παρότρυνε τα παιδιά να εκμεταλλευθούν αυτήν την ευκαιρία η οποία μπορεί να είναι αποφασιστική για την μελλοντική τους επαγγελματική πορεία.

«Μετά την Κολωνία και το Λύντενσαϊντ κι άλλη μία περιοχή ενεργοποιήθηκε σε ένα μείζον θέμα του εν Γερμανία Ελληνισμού. Και στο Βούπερταλ αποδείχθηκε για μιά ακόμη φορά ότι το έλλειμμα πληροφόρησης σχετικά με την επαγγελματική εκπαίδευση στην Γερμανία είναι πολύ μεγάλο.

Ευχαριστούμε θερμά όλους τους φορείς που συνεργάσθηκαν διότι είναι πολύ σημαντικό να υπάρξει εδώ συντονισμένη κοινή προσπάθεια για να προλάβουμε τα Ελληνόπουλα από την ανεργία και την ανειδίκευση. Έχουμε μεγάλο κοινωνικό καθήκον το οποίο μόνον όλοι μαζί θα μπορέσουμε να υπερπηδήσουμε. Ελπίζουμε και άλλες κοινότητες, σχολεία και ενορίες να εκολουθήσουν το παράδειγμα της Κολωνίας και του Βούπερταλ» τόνισε ο εκπρόσωπος τύπου του DHW Φαίδων Κοτσαμπόπουλος.



Για την παραπάνω εκδήλωση συνεργάσθηκαν:

Κοινότητα των Ελλήνων του Βούπερταλ

Γιώργος Παρίδης, Tel.: 0202 / 742 552, <u>paridis@t-online.de</u>

Ευαγγελική Διακονία Βούπερταλ – Migrationsdienste

Δέσποινα Αγγέλογλου, Tel.: 0202 / 49 697 –20, ageloglou@migrationsdienst-wuppertal.de

DHW και πρόγραμμα "NEO ΞΕΚΙΝΗΜΑ" στα πλαίσια του ευρωπαϊκού JOBSTARTER Χριστίνα Αλεξόγλου-Πατέλκου, Tel.: 0221 / 937 29 -970, -967, patelkos@dhw.neoxekinima.de und Tsitsi@dhw.neoxekinima.de

Σύλλογος Γονέων & Κηδεμόνων Ελληνικού Λυκείου Βούπερταλ

Ελευθέριος Σαββίδης, Tel.: 0202 / 8970512

Σύλλογος Γονέων & Κηδεμόνων Ελληνικού Γυμνασίου Βούπερταλ

Αθανασία Γκέκα, Tel. : 02191 / 63212

Für zusätzliche Informationen kontaktieren Sie bitte den Vorstandssprecher der DHW, Phedon Codjambopoulo, unter der Tel.-Nr. 0049 (221) 3979776 oder <u>info@codjambopoulo.de</u> oder <u>info@dhwv.de</u> Allgemeine Informationen über die DHW können Sie auch unter <u>www.dhwv.de</u> finden.

Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στον επί θεμάτων τύπου και δημοσίων σχέσεων αρμόδιο Αντιπρόεδρο του DHW, Φαίδωνα Κοτσαμπόπουλο, τηλ. +49 (221) 3979776 ή info@codjambopoulo.de ή info@codjambopoulo.de ή info@codjambopoulo.de ή info@codjambopoulo.de η <a href="mailto:info@cod